

**MUNI**  
**ARTS**

**IJ2A236, IJ2B058**

**Linguistica dell'italiano antico**

**Il mutamento linguistico.**

# Il mutamento

- Cause esterne
  - storiche, sociali, geografiche
  - es. contatto dovuto a migrazioni; sostrato (/y/ nelle varietà nord-occ. < ?sostr. celtico; -nd->-nn- nelle varietà centro-merid. < sostr. osco), etc.
  - es. fr. [wa] < [oi] < [ei] (fr. ant. teile < lat. TĒLA)
- Cause interne
  - regolarizzazione, semplificazione (es. articolatoria)
  - direzione tendenziale del mutamento o *drift* ([Sapir 1921](#))

# Il mutamento fonetico

- Mutamento nelle abitudini articolatorie
  - Non motivato e imprevedibile
  - Graduale (bonum > bonu<sup>m</sup> > bonu > bono > (fr.) bonə > bon > bo<sup>n</sup>)
- Mutamenti indipendenti o a-contestuali
  - Es. Legge di Grimm (IE > germ.)
    - sorde > fricative (\*p, \*t, \*k, \*kw > germ. f, þ, x/h, hw; cf. lat. pater, ingl. father)
    - sonore > sorde (\*b, \*d, \*g, \*gw > germ. p, t, k, kw; cf. \*de□ □ > lat. decem, ingl. ten)
    - sonore asp. > sonore (\*bh, \*dh, \*gh, \*ghw > germ. b, d, g, gw, cf. gr. phrātēr, lat. frater, ingl. brother)
- Mutamenti dipendenti o contestuali
  - Es. lat. ě/ǔ > it. je/wo in sillaba tonica (PĚDEM > piede; BŎNUM > buono)

# Processi articolatori

- Assimilazione
  - Regressiva (NOCTE(M) > notte) o progressiva (QUANDO > [kwannu])
  - Assimilazione nel contesto
    - Tra C e V (lat. LÖCUS > sp. luego, it. luogo; lat. PRATU > sp. prado)
    - Tra C e V (/k/, /g/ > [t̪ ] [d̪ ] + [e, i])
      - allofonia combinatoria > allomorfia (es. [ami ko] vs [ami t̪ i]; [di ko] vs [di t̪ i])
    - Tra V e V (contrazione: COGO < \*CO-AGO; monottongazione: franc. e, o < ai, au)
  - Dilazione (assimilazione a distanza)
    - Metafonesi (Umlaut): es. nap. [nirə] < NĪGRU(M) vs [nera] < NĪGRA(M)
      - Eventuale funzione morfologica (m vs f) (cf. Saussure su foot vs feet)

# Processi articolatori

- Differenziazione
  - Dittongazione delle V latine in sillaba aperta (PĔDEM > pjede; BŎNUM > bwono)
  - Dissimilazione (differenziazione a distanza)
    - SACRATUS > SECRATUS; NATARE > NOTARE; ARBORE(M) > albero, sp. arbol;  
VENENU(M) > veleno
- Interversione
  - Metatesi (it. fiaba < \*FLABA > FĀBULA(m); sp. peligro <PERICŬLU(M))

# Processi articolatori

- Caduta di foni, sp. V
  - Aferesi (bottega < APOTHĒCA(M))
  - Sincope (donna < DOMĪNA(M); VETULUM > \*vetlum> vecchio; OCULUM > \*oclum > occhio)
  - Apocope (città < cittade < \*cittate < \*civtate < CIVITATE(M) [kivi□ tatem])
- Inserzione di foni
  - Epentesi (battesimo < BAPTISMUM; VIDUAM > vedoa > vedova; MANUALEM > manoale > manovale) o vocalica (lat. -ISMUM > -ésmo > -esimo)
  - Protesi o prostesi (sp. estado < STĀTU(M))
  - Epitesi (cuore < CŎR)

# «Leggi fonetiche»

- 1878, Neogrammatici (H. Osthoff, K. Brugmann)
  - Il mutamento è regolare e ineccepibile, ha valore costante e predittivo
    - Se un elemento muta in un certo contesto, muta tutte le volte che si trova in quel contesto
  - Eccezioni
    - Interferenza di un'altra legge
    - Azione dell'analogia (una deformazione secondo modelli già esistenti nella lingua)  
(es. verso il 200 a.C., lat. /s/ intervocalica > /r/ (arbosis > arboris); arbor (arbos) è analogico)

«i mutamenti in atto vengono di rado registrati nella scrittura (...) se si studia la lingua dai testi letterari l'impressione di regolarità che se ne ha è fortissima; questa regolarità non appartiene in realtà al modo in cui il mutamento è avvenuto, ma alla forma in cui esso è documentato» (Lazzeroni 1987)

# Il mutamento fonologico

- Fonologia diacronica (Jakobson 1933)
  - Fonologizzazione  $[A] : [B] = /A_1/ : /B_1/$ 
    - es.  $/t/ /d/ < [t] [d] < [k] [g] + e, i$  (ami[k]us, ami[k]i > ami[t]i vs /a mi ko/, /a mi t i/; /ba ko/ vs /ba t o/ (BASILIUM) (cf. thin /θ n/ vs thing /θ ŋ/ (ma it. [aŋkora]))
  - Defonologizzazione  $/A_1/ : /B_1/ = [A] : [B]$ 
    - quantità fonologicamente rilevante in latino (PĀLUS ‘palo’, PĀLUS ‘palude’; FŪGIT ‘fugge’, FŪGIT ‘fuggì’) vs combinatoria in latino tardo ( $*/pa lu/$ )
  - Rifonologizzazione  $/A/ : /B/ = /A_1/ : /B_1/$ 
    - Sostituzione degli elementi di un’opposizione fonologica (es. Legge di Grimm)
    - Qualità (anteriore : posteriore) > quantità (lunga : breve) (patte /pat/ ‘zampa’:pâte /pa t/ ‘pasta’)
  - Perdita (es. /h/ (HABĒRE) > Ø)
  - Fusione (es. ĭ, ē < /e/; ă /a/, ā /a:/ > /a/)

# Fonologia prosodica o sovrasegmentale

- Sillaba
  - Testa (max 3 C, sibilante, ostruente, liquida)
  - Nucleo (V)
  - Coda (max 2 C, la prima liquida o nasale)
  - SPLEN-DET 'splen-de'; STRIC-TUS 'stret-to'
  - Preferenza per CV (A-MA-BA-TIS, \*AM-AB-AT-IS; PAT-REM, \*PATR-EM)
- Accento tonico
  - Proparossitono, ma parossitono se la penultima è pesante (V: o VC)  
COL-LI-GO, COL-LEC-TUM; COL-LĒ-GI; A-MAT, A-MĀ-BAT
  - Anche ossitono (città < CIVITATE(M)); libero (/□ kapito/, /ka□ pito/, /kapi□ to/)
  - Mai a sx della penultima se questa è chiusa (\*/□ presento/) (< regola della penultima) (ma Lèpanto, prestito)

# Fonologia prosodica o sovrasegmentale

- Lunghezza (quantità)
  - POPULUS ‘popolo’ vs PO□PULUS ‘pioppo’
  - GRADUS ‘passo’ vs GRADU□S ‘passi’
  - AGER ‘campo’ vs AGGER ‘confine’
  
  - polo vs pollo (specificità italo-romanza)
  - \*lunghezza vocalica → apertura (es. e > □ )
  - V sempre breve, tranne in sillaba aperta tonica  
[□ di□ t□ e] : [□ disse] : [di□ t□ e□ va]

# Sistema vocalico latino vs sardo

	posteriori			anteriori		
alte	u □	u			i □	i
medie			o □	o	e □	e
basse				a □	a	
alte	u				i	
medie		o			e	
basse			a			

# Sistema vocalico latino vs toscano

	posteriori			anteriori		
alte	u □	u			i	i □
medie			o □	o	e	e □
basse					a □	a
alte	u					i
medie		o		□	e	□
basse				a		

# Consonantismo

- Perdita di [h] (HABEBAT > aveva)
- Nascita della fricativa sonora /v/ (FABA(M) > fava)
- I + C > j (PLENUM > pieno)
- Nascita delle affricate palatali /tʃ /, /dʃ /
- Nascita delle nasali palatali /ɲ /, laterali palatali /ʎ/, fricative palatali /ç /

# Riferimenti bibliografici

- Berruto, G., Cerruti, M. 2017. La linguistica. Torino: UTET.
- Lazzaroni, R. Il mutamento linguistico. In R. Lazzaroni (a c. di), Linguistica storica. Roma: La Nuova Italia.
- Maiden, M. 1998. Storia linguistica dell'italiano. Bologna: Il Mulino.